

II

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma)

SPRENDIMAI

TARYBA

TARYBOS SPRENDIMAS

2008 m. vasario 18 d.

dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) bandymų

(2008/173/EB)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį,

atsižvelgdama į 2001 m. gruodžio 6 d. Tarybos sprendimą 2001/886/TVR dėl antros kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo ⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio c punktą ir 6 straipsnio 6 dalį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2001 m. gruodžio 6 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2424/2001 dėl antros kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo ⁽²⁾ ir Sprendimu 2001/886/TVR Komisijai buvo pavesta sukurti antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II). SIS II tinklo kūrimo reikalavimai nustatyti 2007 m. kovo 16 d. Komisijos sprendime 2007/170/EB, nustatančiame Šengeno informacinės sistemos II tinklo reikalavimus (pirmasis ramstis) ⁽³⁾ ir 2007 m. kovo 16 d. Komisijos sprendime 2007/171/EB, nustatančiame Šengeno informacinės sistemos II tinklo reikalavimus (trečiasis ramstis) ⁽⁴⁾.

- (2) Antrosios kartos Šengeno informacinė sistema (SIS II) sukurta Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1987/2006 ⁽⁵⁾ ir Tarybos sprendimu 2007/533/TVR ⁽⁶⁾ dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo. Šis sprendimas neturi įtakos šiems tekstams, įskaitant jų baigiamąsias nuostatas.

- (3) Šios baigiamosios nuostatos apibrėžia sąlygas, kuriomis Taryba, vieningai sprendžiant jos nariams, atstovaujantiems SIS 1 + dalyvaujančių valstybių narių Vyriausybės, galės nustatyti šių tekstų įsigaliojimo datą. Jose, *inter alia*, numatoma, kad, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1987/2006 55 straipsnio 3 dalies c punkte ir Sprendimo 2007/533/TVR 71 straipsnio 3 dalies c punkte, Komisija pareiškia, jog sėkmingai užbaigtas išsamus SIS II veikimo bandymas, kurį kartu su valstybėmis narėmis atlieka Komisija, o Tarybos parengiamieji organai patvirtina siūlomus bandymo rezultatus ir patvirtinama, kad SIS II veikimo lygis atitinka bent SIS 1 + pasiektą lygį.

- (4) Suprantama, kad šis reglamentas turėtų būti papildytas ateityje priimant atitinkamus teisės aktus, išsamiai reglamentuojančius SIS II išsamaus bandymo organizavimą ir koordinavimą, kuris turėtų būti vykdomas visapusiškai bendradarbiaujant valstybėms narėms ir Komisijai. CS-SIS turėtų ir toliau priklausyti tik Komisijos kompetencijai.

- (5) Bandymus būtina atlikti, siekiant nustatyti, ar SIS II gali veikti pagal SIS II reglamentuojančiuose teisės aktuose apibrėžtus techninius ir funkcinius reikalavimus.

⁽¹⁾ OL L 328, 2001 12 13, p. 1. Sprendimas su pakeitimais, padarytais Sprendimu 2006/1007/TVR (OL L 411, 2006 12 30, p. 78). Pataisyta OL L 27, 2007 2 2, p. 43.

⁽²⁾ OL L 328, 2001 12 13, p. 4. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1988/2006 (OL L 411, 2006 12 30, p. 1). Pataisyta OL L 27, 2007 2 2, p. 3.

⁽³⁾ OL L 79, 2007 3 20, p. 20.

⁽⁴⁾ OL L 79, 2007 3 20, p. 29.

⁽⁵⁾ OL L 381, 2006 12 28, p. 4.

⁽⁶⁾ OL L 205, 2007 8 7, p. 63.

- (6) Bandymais taip pat turėtų būti įvertinti nefunkciniai reikalavimai, pavyzdžiui, patikimumas, prieinamumas ir našumas.
- (7) Būtina, kad Komisija išbandytų, ar centrinė SIS II gali būti prijungta prie valstybių narių nacionalinių sistemų, o SIS 1 + dalyvaujančios valstybės narės turėtų imtis būtinų techninių priemonių, kad galėtų tvarkyti SIS II duomenis ir keistis papildoma informacija.
- (8) Būtina patikslinti, kokias tolesnes su tam tikrų SIS II bandymų užbaigimu susijusias užduotis turėtų atlikti Komisija ir valstybės narės.
- (9) Būtina nustatyti bandymų specifikacijų apibrėžties, parengimo ir taikymo reikalavimus, taip pat nustatyti bandymų patvirtinimo būdą.
- (10) SIS II gali pradėti veikti tik tada, kai visos SIS 1 + dalyvaujančios valstybės narės bus tinkamai pasirengusios tvarkyti SIS II duomenis. Todėl atvejai, kai valstybė narė mano, kad bandymai nebuvo sėkmingai atlikti, turėtų būti pagrįsti dokumentais.
- (11) Komitetas, padedantis Komisijai kuriant SIS II, nurodytas Sprendimo 2001/886/TVR 6 straipsnyje, nepareiškė palankios nuomonės dėl Komisijos priemonių projekto. Todėl Komisija Tarybai pateikė pasiūlymą dėl priemonių, kurių turi būti imtasi, ir informavo Europos Parlamentą pagal Sprendimo 2001/886/TVR 6 straipsnio 5 dalį.
- (12) Jungtinė Karalystė taiko šį sprendimą pagal Protokolo dėl Šengeno *acquis* integravimo į Europos Sąjungos sistemą, pridėto prie ES sutarties ir EB sutarties, 5 straipsnį ir 2000 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimo 2000/365/EB dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prašymo dalyvauti taikant kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas ⁽¹⁾ 8 straipsnio 2 dalį.
- (13) Airija taiko šį sprendimą pagal Protokolo dėl Šengeno *acquis* integravimo į Europos Sąjungos sistemą, pridėto prie ES sutarties ir EB sutarties, 5 straipsnį ir 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimo 2002/192/EB dėl Airijos prašymo dalyvauti įgyvendinant kai kurias

Šengeno *acquis* nuostatas ⁽²⁾ 5 straipsnio 1 dalį ir 6 straipsnio 2 dalį.

- (14) Islandijos ir Norvegijos atžvilgiu šiuo reglamentu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kaip jos apibrėžtos Europos Sąjungos Tarybos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarime dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinimo, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* ⁽³⁾, patenkančios į Tarybos sprendimo 1999/437/EB dėl tam tikrų šio susitarimo taikymo priemonių ⁽⁴⁾ 1 straipsnio G punkte nurodytą sritį.
- (15) Šveicarijos atžvilgiu šiuo reglamentu plėtojamos Šengeno *acquis* nuostatos, kaip jos apibrėžtos Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarime dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinimo, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* ⁽⁵⁾, patenkančios į Sprendimo 1999/437/EB 1 straipsnio G punkte, kuris siejamas su Tarybos sprendimų 2008/144/TVR ⁽⁶⁾ ir 2008/146/EB ⁽⁷⁾ dėl to Susitarimo sudarymo Europos Sąjungos ir Europos bendrijos vardu 3 straipsniais,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Specifikacijos, taikomos tam tikriems SIS II bandymams, susijusiems su centrine SIS II, ryšių infrastruktūra ir centrinės SIS II bei nacionalinių sistemų (N.SIS II) sąsajomis, ir būtent šių bandymų apimtis bei tikslai, jiems taikomi reikalavimai ir jų procesas, yra nustatyti priede.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje, 2008 m. vasario 18 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
D. RUPEL

⁽¹⁾ OL L 131, 2000 6 1, p. 43.

⁽²⁾ OL L 64, 2002 3 7, p. 20.

⁽³⁾ OL L 176, 1999 7 10, p. 36.

⁽⁴⁾ OL L 176, 1999 7 10, p. 31.

⁽⁵⁾ OL L 53, 2008 2 27, p. 52.

⁽⁶⁾ OL L 53, 2008 2 27, p. 50.

⁽⁷⁾ OL L 53, 2008 2 27, p. 1.

PRIEDAS

1. SIS II BANDYMŲ APIMTIS

Tam tikrais šiame sprendime nurodytais SIS II bandymais įrodoma, kad centrinė SIS II, ryšių infrastruktūra ir centrinės SIS II bei nacionalinių sistemų (N.SIS II) (išskyrus Bulgarijos ir Rumunijos) ⁽¹⁾ sąsajos veikia pagal SIS II teisiniuose dokumentuose nustatytus techninius ir funkcinius reikalavimus.

SIS II bandymais taip pat turi būti įrodoma, kad centrinė SIS II, ryšių infrastruktūra ir centrinės SIS II bei nacionalinių sistemų (N.SIS II) sąsajos gali veikti pagal nefunkcinius, pavyzdžiui, patikimumo, prieinamumo ir veikimo, reikalavimus.

2. SIS II BANDYMŲ PROCESO IŠSAMĖ APIMTIS IR VYKDYMO TVARKA

Bandymų eiliškumas, jų tikslas, apimtis ir vykdymo tvarka yra išdėstyti toliau.

Pirmasis bandymų etapas skirtas SIS II ryšių infrastruktūros junglumo ir atsparumo bandymams.

Antrasis bandymų etapas skirtas centrinės SIS II bei N.SIS II bandymams.

Trečiasis bandymų etapas skirtas centrinės SIS II ir kai kurių N.SIS II bandymams, taip pat kiekvienos nacionalinės sistemos atitikties sąsajos valdymo dokumento pagrindinėje versijoje apibūdintoms specifikacijoms bandymams.

Bandymų rezultatus SIS II komitetui praneša SIS II komiteto įsteigta Bandymų patariamoji grupė ⁽²⁾. Bandymų patariamoji grupė nustato, suskirsto į kategorijas ir aprašo visas nustatytas problemas ir pasiūlo galimus sprendimo būdus. Kad Bandymų patariamoji grupė galėtų atlikti savo užduotį, Komisijos tarnybos ir valstybių narių ekspertai jai teikia visą būtiną informaciją.

2.1. Bandymų dokumentai

Komisija apibrėžia išsamias bandymų specifikacijas. Komisija susijusioms valstybėms narėms pateikia bandymų specifikacijų projektą ir galutines bandymų specifikacijas bei bandymų valdymo ir koordinavimo nuostatas laikydamasi tvarkaraščio, dėl kurio susitarta su valstybių narių ekspertais.

2.2. Bandymų koordinavimas

Visus bandymų dokumentuose nurodytus bandymus koordinuoja Komisija. Šiuo tikslu Komisija glaudžiai bendradarbiauja su Bandymų patariamąja grupe.

2.3. Bandymų vykdymas

Komisija kartu su susijusiomis valstybėmis narėmis bandymus vykdo remdamasi bandymų specifikacijomis laikydamasi tvarkaraščio, dėl kurio susitarta su valstybių narių ekspertais, ir turi įrodyti, kad bandymų rezultatai atitinka bandymų specifikacijose numatytus rezultatus.

Dėl N.SIS II atitikties bandymų, kiekviena valstybė narė, padedant Komisijai, vykdo bandymus ir užtikrina, kad jie būtų vykdomi sklandžiai pagal sutartą tvarkaraštį.

2.4. Bandymų rezultatų patvirtinimas

Bandymų patariamoji grupė tam tikrų SIS II bandymų rezultatus praneša SIS II komitetui. Bandymų patariamoji grupė nustato, suskirsto į kategorijas ir aprašo visas nustatytas problemas ir pasiūlo galimus sprendimo būdus. Kad Bandymų patariamoji grupė galėtų atlikti savo užduotį, Komisijos tarnybos ir valstybių narių ekspertai jai teikia visą būtiną informaciją.

Komisija nusprendžia, ar tam tikri SIS II bandymai buvo užbaigti sėkmingai, atsižvelgdama į valstybių narių ekspertų SIS II komitete pareiktą nuomonę.

Jeigu pagal bandymų dokumentus bandymai suskirstyti į atskirus etapus, Komisija, prieš pradėdama kitą etapą, valstybėms narėms praneša kiekvieno etapo rezultatus.

⁽¹⁾ Kitų, SIS 1 + nedalyvaujančių, valstybių narių, pavyzdžiui, Kipro, dalyvavimas šiame sprendime nurodytuose SIS II bandymuose neturi įtakos jokiame būsimam Tarybos sprendimui dėl SIS II visapusiško taikymo.

⁽²⁾ Bandymų patariamoji grupė, sukurta 2007 m. balandžio 27 d. pagal SIS II komiteto darbo tvarkos taisyklių 7 straipsnį, atsisakito SIS II komitetui. Ji teikia ataskaitą po kiekvieno bandymų dalies, kad padėtų parengti sprendimą dėl SIS II bandymų rezultatų patvirtinimo.

Tvirtinant N.SIS II atitikties bandymų rezultatus atsižvelgiama į ataskaitą, kurią parengia valstybių narių paskirtas ekspertas ir kurioje pateikiama išsami bandymų rezultatų analizė bei išvados dėl valstybių narių nacionalinių sistemų patvirtinimo.

Jei valstybė narė mano, kad bandymai negalėjo būti sėkmingai užbaigti, ji tai turėtų nurodyti ataskaitoje.

2.5. Ryšių infrastruktūros bandymai

Šių bandymų tikslas – įrodyti, kad SIS II ryšių infrastruktūra, įskaitant vienodą nacionalinę sąsają (NI-SIS), gali veikti pagal Sprendimuose 2007/170/EB ir 2007/171/EB nustatytus reikalavimus. Tokie bandymai apima SIS II ryšių infrastruktūros, veikiančios tarp CS-SIS ir kiekvienos NI-SIS bei tarp CS-SIS ir atsarginio CS-SIS skyriaus, junglumo ir atsparumo bandymus, taip pat vietinių nacionalinių sąsajų (LNI) ir, atitinkamai atvejais, atsarginių vietinių nacionalinių sąsajų (BLNI) atsparumo bandymus.

2.6. Centrinės SIS II ir nacionalinių sistemų atitikties bandymai

Visos centrinės SIS II bandymų serijos tikslas – patikrinti, ar centrinė SIS II atitinka funkcinės ir nefunkcinės specifikacijos, apibrėžtas ICD (sąsajos valdymo dokumento) pagrindinėje versijoje ir DTS (išsamiose techninėse specifikacijose).

N.SIS II atitikties bandymo tikslas – užtikrinti kiekvienos N.SIS II suderinamumą su CS-SIS ir patikrinti nacionalinių sistemų atitiktį sąsajos valdymo dokumento pagrindinei versijai. N.SIS II atitikties bandymai gali būti vykdomi tuo pat metu kaip ir centrinės SIS II bandymai.

Sėkmingai užbaigus tam tikrus SIS II bandymus, Komisija SIS II komitete praneša valstybių narių ekspertams, kad ryšių infrastruktūros ir centrinės SIS II bandymų rezultatai atitinka bandymų specifikacijose numatytus rezultatus.

Sėkmingai užbaigus tam tikrus SIS II bandymus, Komisija parengia centrinės SIS II perkėlimo aplinką. Aplinka turi būti stabili ir tinkama perkėlimui atlikti.

3. SĄSAJOS VALDYMO DOKUMENTO (ICD) PAGRINDINĖS VERSIJOS IR IŠSAMIOS TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS (DTS), SKIRTOS BANDYMAMS

Centrinė SIS II ir visų valstybių narių nacionalinės sistemos (N.SIS II) bandomos pagal tokias pačias specifikacijas.

Komisijos parengtose DTS apibrėžiamos funkcinės ir nefunkcinės centrinės SIS II specifikacijos.

Komisijos parengtame ICD apibrėžiama centrinės SIS II ir nacionalinių sistemų sąsaja. Jame pateikiamos sistemų tiesioginės sąveikos techninės specifikacijos pagal duomenų pobūdį ir perduodamus pranešimus, naudojamus protokolus, įvykių laiką ir eiliškumą.

ICD ir DTS nustatytos specifikacijos nekinta nustatytą laikotarpį, o abiejų sistemų atnaujinimo laikas nustatomas diegimo plane, kuriame nustatoma pagrindinė versija konkrečiam bandymų etapui. Apie bandymų metu aptiktas problemas pranešama, jos nagrinėjamos ir ištaisomos pagal diegimo valdymo ir susijusių keitinių valdymo planą. Diegimo planą ir susijusių keitinių valdymo planą parengia Komisija, atsižvelgdama į valstybių narių ekspertų nuomonę.

4. BANDYMŲ ETAPŲ REZULTATŲ TARPINĖ IR GALUTINĖ ATASKAITA

Komisija reguliariai rengia bandymų būklės ataskaitas. Ataskaitoje nurodoma, kuris bandymo etapas tuo metu turi būti vykdomas ir kurios valstybės narės jį užbaigė, pradėjo ar dar ne pradėjo. Jei pastebima, kad kyla problemų dėl projekto grafiko, šios problemos ir jų priežastys turėtų būti nurodytos.

Užbaigus kiekvieną bandymų etapą, Komisija parengia ataskaitą apie jų rezultatus, nustatytas problemas ir galimus sprendimo būdus. Tais atvejais, kai valstybė narė mano, kad bandymai negalėjo būti sėkmingai užbaigti, protokolui skirtame pranešime ji nurodo šį faktą įvardydamą priežastis.